

3	1. Imatelj / Holder		<b>POTVRDA / CERTIFICATE</b> <b>Ne koristi se izvan Europske unije</b> / Not for use outside the European Union		Br. / No
			<input type="checkbox"/> <b>Potvrda o zakonitom stjecanju</b> / Certificate of legal acquisition <input type="checkbox"/> <b>Potvrda za komercijalno korištenje</b> / Certificate for commercial activities <input type="checkbox"/> <b>Potvrda za premještaj živih primjeraka</b> / Certificate for movement of live specimens		
			<b>Uredba Vijeća (EZ) br. 338/97 i Uredba Komisije (EZ) br. 865/2006 o zaštiti vrsta divlje faune i flore reguliranjem trgovine tim vrstama</b> / Council Regulation (EC) No 338/97 and Commission Regulation (EC) No 865/2006 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein		
3	2. <b>Odobrena lokacija za žive primjerke vrsta iz Priloga A</b> / Authorized location for live specimens of Annex A species		3. <b>Upravno tijelo koje izdaje potvrdu</b> / Issuing Management Authority  <b>MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE</b> <b>UPRAVA ZA ZAŠTITU PRIRODE</b> MINISTRY OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND GREEN TRANSITION NATURE PROTECTION DIRECTORATE <b>Radnička cesta 80, HR-10000 Zagreb</b>		
	4. <b>Opis primjeraka (uključujući oznake, spol/datum rođenja za žive životinje)</b> / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)		5. <b>Neto masa (kg)</b> / Net mass (kg)	6. <b>Količina</b> / Quantity	
			7. <b>CITES Dodatak</b> / CITES Appendix	8. <b>EU Prilog</b> / EU Annex	9. <b>Podrijetlo</b> / Source
		10. <b>Država podrijetla</b> / Country of origin			
		11. <b>Dopuštenje br.</b> / Permit No		12. <b>Datum izdavanja</b> / Date of issue	
16. <b>Znanstveni naziv vrste</b> / Scientific name of species		13. <b>Država članica uvoza</b> / Member State of import			
17. <b>Uobičajeni naziv vrste</b> / Common name of species		14. <b>Dokument br.</b> / Document No		15. <b>Datum izdavanja</b> / Date of issue	
18. <b>Ovim potvrđujem da su gore opisani primjerci</b> / I hereby certify that the specimens described above:					
a) <input type="checkbox"/> <b>uzeti iz prirode u skladu s važećim zakonodavstvom države članice koja izdaje potvrdu</b> / were taken from the wild in accordance with the legislation in force in the issuing Member State b) <input type="checkbox"/> <b>napušteni ili odbjegli primjerci koji su vraćeni u skladu s važećim zakonodavstvom države članice koja izdaje potvrdu</b> / are abandoned or escaped specimens that were recovered in accordance with the legislation in force in the issuing Member State c) <input type="checkbox"/> <b>rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi primjerci</b> / are captive born-and-bred or artificially propagated specimens d) <input type="checkbox"/> <b>stečeni ili uneseni u Uniju u skladu s odredbama Uredbe Vijeća (EZ) br. 338/97</b> / were acquired in or introduced into the Union in compliance with the provisions of Council Regulation (EC) No 338/97 e) <input type="checkbox"/> <b>stečeni ili uneseni u Uniju prije 1. lipnja 1997. u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 3626/82</b> / were acquired in or introduced into the Union before 1 June 1997 in accordance with Council Regulation (EEC) No 3626/82 f) <input type="checkbox"/> <b>stečeni ili uneseni u Uniju prije 1. siječnja 1984. u skladu s odredbama CITES-a</b> / were acquired in or introduced into the Union before 1 January 1984 in compliance with the provisions of CITES g) <input type="checkbox"/> <b>stečeni ili uneseni u državu članicu koja izdaje potvrdu prije stupanja na snagu odredbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 338/97 ili Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3626/82 ili odredbi CITES-a na njezinom teritoriju</b> / were acquired in or introduced into the issuing Member State before the provisions of Regulations (EC) No 338/97 or (EEC) No 3626/82 or of CITES became applicable in this territory					
19. <b>Ovaj dokument tražim u svrhu</b> / I request a document for the purpose of:					
a) <input type="checkbox"/> <b>potvrđivanja da je primjerak koji se namjerava (ponovo) izvesti stečen u skladu s važećim zakonodavstvom o zaštiti predmetne vrste</b> / confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the legislation in force on the protection of the species in question b) <input type="checkbox"/> <b>izuzimanja primjeraka navedenih u Prilogu A od zabrana koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članku 8.1 Uredbe Vijeća (EZ) br. 338/97 u svrhu prodaje</b> / exempting for sale Annex A specimens from the prohibitions relating to commercial activities listed in Article 8.1 of Regulation (EC) No 338/97 c) <input type="checkbox"/> <b>izuzimanja primjeraka navedenih u Prilogu A od zabrana koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članku 8.1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 338/97 u svrhu prikazivanja javnosti bez prodaje primjeraka</b> / exempting for display to the public without sale Annex A specimens from the prohibitions relating to commercial activities listed in Article 8.1 of Regulation (EC) No 338/97 d) <input type="checkbox"/> <b>korištenja primjeraka za unaprjeđenje znanosti/uzgoja ili razmnožavanje/istraživanje ili obrazovanje ili druge svrhe koje nisu štetne</b> / using the specimens for the advancement of science/breeding or propagation/research or education or other non-detrimental purposes e) <input type="checkbox"/> <b>odobravanja premještaja živog primjerka navedenog u Prilogu A Uredbe Vijeća (EZ) br. 338/97 unutar Unije s lokacije navedene na uvoznom dopuštenju ili drugoj potvrdi</b> / authorising the movement within the Union of a live Annex A specimen from the location indicated in the import permit or in any certificate					
20. <b>Napomene</b> / Remarks:					
Prilažem potrebne dokumentirane dokaze i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju, točni. Izjavljujem da zahtjev za potvrdu za navedene primjerke nije ranije bio odbijen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a certificate for the above specimens was not previously rejected.					
Ime podnositelja zahtjeva / Name of applicant		Potpis / Signature		Mjesto i datum / Place and date	

## Upute i objašnjenja / Instructions and explanations

1. **Puni naziv i adresa podnositelja zahtjeva za potvrdu, a ne zastupnika.** / Full name and address of the applicant for the certificate, not of an agent.

2. **Ispuniti samo na obrascu zahtjeva za žive primjerke vrsta iz Priloga A, osim za primjerke uzgojene u zatočeništvu ili umjetno razmnožene.** / To be completed only on the application form in the case of live specimens of Annex A species other than captive bred or artificially propagated specimens.

4. **Opis mora biti što je moguće precizniji te mora sadržavati troslovni kôd u skladu s Prilogom VII. Uredbi (EZ) br. 865/2006 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 338/97 o zaštiti vrsta divlje faune i flore uređenjem trgovine njima.** / Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006 laying down detailed rules concerning the implementation of Council Regulation (EC) No 338/97 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein.

5/6. **Upisati jedinice količine i/ili neto mase u skladu s onima navedenima u Prilogu VII. Uredbi br. 865/2006.** / Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006.

7. **Upisati broj dodatka CITES-u (I, II ili III) u kojemu je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde.** / Enter the number of the CITES Appendix (I, II or III) in which the species is listed at the date of application.

8. **Upisati slovo priloga Uredbi (EZ) br. 338/97 (A, B ili C) u kojemu je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde.** / Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A, B or C) in which the species is listed at the date application.

9. **Za podrijetlo upisati jedan od dolje navedenih kôdova:** / Use one of the following codes to indicate the source:

**W** **Primjerci uzeti iz prirode** / Specimens taken from the wild

**R** **Primjerci životinja othranjeni u kontroliranim uvjetima, uzeti kao jaja ili mladunčad iz prirode, gdje bi inače imali vrlo malu vjerojatnost preživljavanja do odrasle dobi** / Specimens of animals reared in a controlled environment, taken as eggs or juveniles from the wild, where they would otherwise have had a very low probability of surviving to adulthood

**D** **Životinje iz Priloga A uzgojene u zatočeništvu u komercijalne svrhe u uzgojnim operacijama uključenim u Registar Tajništva CITES konvencije, u skladu s Rezolucijom Konferencije 12.10 (Rev. CoP15), te umjetno razmnožene biljke iz Priloga A u komercijalne svrhe u skladu s Poglavljem XIII. Uredbe (EZ) br. 865/2006, kao i njihovi dijelovi i derivati** / Annex A animals bred in captivity for commercial purposes in operations included in the Register of the CITES Secretariat, in accordance with Resolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15), and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof

**A** **Biljke iz Priloga A umjetno razmnožene u nekomercijalne svrhe i biljke iz priloga B i C umjetno razmnožene u skladu s Poglavljem XIII. Uredbe (EZ) br. 865/2006, kao i njihovi dijelovi i derivati** / Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof

**C** **Životinje uzgojene u zatočeništvu u skladu s Poglavljem XIII. Uredbe (EZ) br. 865/2006, kao i njihovi dijelovi i derivati** / Animals bred in captivity in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof

**F** **Životinje rođene u zatočeništvu, ali za koje nisu zadovoljeni kriteriji iz Poglavlja XIII. Uredbe (EZ) br. 865/2006, kao i njihovi dijelovi i derivati** / Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006 are not met, as well as parts and derivatives thereof

**I** **Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci** <sup>(1)</sup> / Confiscated or seized specimens <sup>(1)</sup>

**O** **Pretkonvencijski primjerci** <sup>(1)</sup> / Pre-convention <sup>(1)</sup>

**U** **Podrijetlo nepoznato (mora biti obrazloženo)** / Source unknown (must be justified)

**X** **Primjerci uzeti iz morskog okoliša koji nije u ovlasti niti jedne države** / Specimens taken in the marine environment not under the jurisdiction of any State

<sup>(1)</sup> **Koristi se samo zajedno s drugim kôdom podrijetla.** / To be used only in conjunction with another source code.

10. - 12. **Država podrijetla je država u kojoj su primjerci uzeti iz prirode, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili umjetno razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.

13. - 15. **Država uvoza je, gdje je primjenjivo, država članica koja je izdala uvoznu dozvolu za primjerke na koje se ova potvrda odnosi.** / The Member State of import is, where applicable, the Member State having issued the import permit for the specimens concerned.

16. **Znanstveni naziv mora biti u skladu sa standardnim referencama za znanstveno nazivlje vrsta koje su navedene u Prilogu VIII. Uredbe (EZ) br. 865/2006.** / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex VIII to Regulation (EC) No 865/2006.

18. **Navesti što je više moguće podataka i opravdati nenavođenje gore traženih podataka.** / Provide as many details as possible and justify any omissions to the information required above.